

Bern, 7. März 2016

Falkenplatz 9
3012 Bern

T 079 940 89 88

info@k-hf.ch
www.konferenz-hf.ch

An die Mitglieder der
Schweizerischen Konferenz der Höheren Fachschulen

Die offiziellen Titel

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Konferenz HF hat sich im Interesse der Absolventinnen und Absolventen Höheren Fachschule HF für einen Übersetzungstitel mit „Bachelor“ eingesetzt. Das eidgenössische Parlament hat 2014 entschieden, dass der Begriff Bachelor ausschliesslich für Abschlüsse der Hochschulen verwendet werden darf und die amtlichen Titel für die Absolventinnen und Absolventen einer HF nicht verändert werden. Rechtlich werden die Titel und Diplome in den Anhängen 1 – 8 der „Verordnung des WBF über Mindestvorschriften für die Anerkennung von Bildungsgängen und Nachdiplomstudien der höheren Fachschulen (MiVo-HF)“ festgelegt:

dipl. (Berufsbezeichnung) HF

Das Staatssekretariat für Bildung, Forschung und Innovation (SBFI) hat daraufhin im November 2015 in einem Baukastensystem die „Englischen Titelbezeichnungen für Abschlüsse der Berufsbildung“ verabschiedet.

(Professional Title) Advanced Federal Diploma of Higher Education

Die Konferenz HF begrüsst die einheitliche englische Titelsystematik, hilft sie doch gemeinsam mit dem Nationalen Qualifikationsrahmen der Berufsbildung (NQR-BB) und den Diplomasätzen, dass sich die Absolventinnen und Absolventen HF ihrer qualifizierten Ausbildung entsprechend auf dem Arbeitsmarkt besser positionieren können. Deshalb ist es zwingend, dass nur der offizielle Titel HF verwendet wird und

keine eigene Zusammensetzung mit „Bachelor,“

die rechtlich nicht haltbar ist. Die Konferenz HF ersucht Sie im Interesse aller Absolventinnen und Absolventen HF, auf Diplomen, weiteren internen und externen Unterlagen, wie auch im Internet, nur die offiziellen Titel zu verwenden. Besten Dank.

Freundliche Grüsse



Franziska Lang-Schmid
Präsidentin



Dr. Eva Desarzens-Wunderlin
Generalsekretärin

Kopie an:

Josef Widmer, Stellvertretender Direktor des Staatssekretariats für Bildung, Forschung und Innovation SBFI